

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75/76 (1920)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:  
Schweiz 36 Fr. jährlich  
Ausland 44 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:  
Schweiz 29 Fr. jährlich  
Ausland 35 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHESSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag: A. & C. Jegher, Zürich — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gesplitt. Colonelzeile oder  
deren Raum . 50 Cts.  
Haupttitelseite: 80 Cts.  
Alleinige Insertaten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen

## Baukontor Bern A.

Abteilungen für:

Baumaterial

Bau-Eisen

Bau-Spezialitäten



## Baumaterial - Großhandlung

Holzhandel:

Eigene Säge-, Hobel- u. Spaltwerke

Spezialgeschäft

für Boden- und Wandplatten

## Unfallversicherung Winterthur

Einzel-Unfall-, Haftpflicht-, Reise-, Kollektiv-, Einbruch- und Kautions-Versicherungen.

Auskunft und Prospekte durch die Direktion der Gesellschaft in Winterthur  
und die Generalagenturen, sowie die Vertreter an allen grösseren Orten.



## Mannesmann Mulag

AKT-GES., AACHEN / MOTOR-LASTWAGEN u. OMNIBUSSE

Vertretung für die Schweiz: Hegibachstrasse 34, Hottingen 62.72.

Preiswertester und betriebssicherster Motorlastwagen.

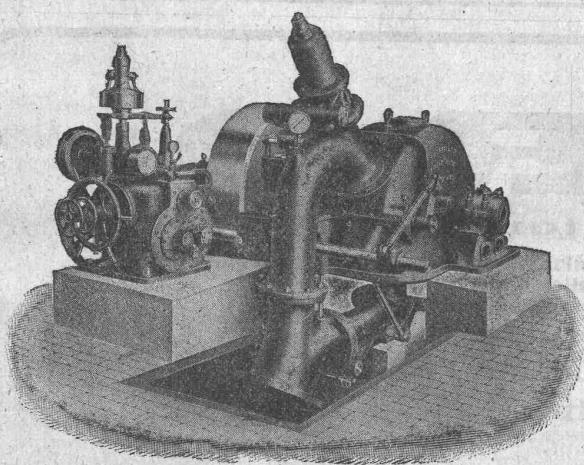
Verlangen Sie ausführliche Offerte und Probefahrt.

A.-G. der Maschinenfabrik von

## Theodor Bell & Cie

Kriens-Luzern

Gegründet 1855



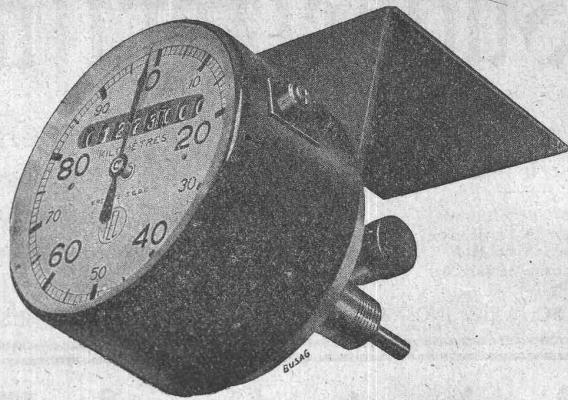
## Wasserturbinen

Komplette hydraulische Anlagen  
Wehranlagen — Rohrleitungen  
Präzisions-Oeldruck-Regulatoren

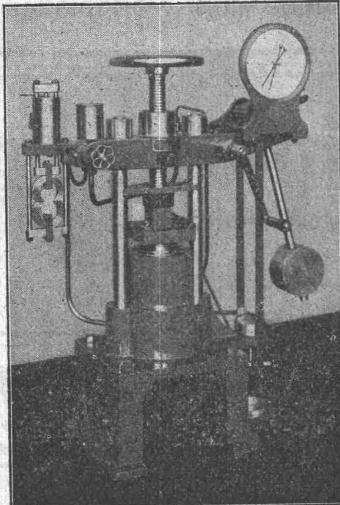
**Automobilisten!**  
**Motorradfahrer!**

Der  
**„TEL“**  
ist für Sie unentbehrlich.

HASLER A.-G., BERN.



## Alfred J. Amsler & Co., Schaffhausen (Schweiz)



30 tons Zementpresse

### Maschinen-Abteilung:

**Materialprüfungs-Maschinen** in allen Grössen und Stärken für:  
**Metalle** und **Holz** auf Zug, Druck, Biegung, Torsion, Schlag, Härte, Abnützung, Dauerbeanspruchung.  
 Drahtseile, Hanfseile, Ketten, Riemen, Gewebe auf Zug.  
 Federn auf Zug, Druck, Biegung, Dauerbeanspruchung.  
 Transportflaschen und Rohre auf innern Druck.  
 Manometer auf richtige Druckanzeige (Manometerprüfer).  
 Feinmessinstrumente für Längenänderungen.  
**Cement, Beton, Stein und andere Baustoffe** auf Druck, Zug, Biegung, Abnützung, Wasserdurchlässigkeit.  
 Hochdruck-Oelpumpen, Hochdruck-Gaskompressoren.  
 Kraftmesser zur Ermittlung des Kraftbedarfs von Arbeitsmaschinen.  
 Torsionskraftmesser in allen Stärken für raschlaufende Maschinen bis zu den höchsten Geschwindigkeiten (Zentrifugalpumpen, Dampfturbinen, Turbo-kompressoren etc.).  
 Zugkraftmesser für Fahrzeuge.  
 Raddruckwäge für Eisenbahnfahrzeuge.  
**Längenteilemaschinen und Kreisteilemaschinen** für industrielle Verwendung.

### Instrumenten-Abteilung:

Planimeter, Integratoren, hydrometrische Flügel und verwandte Instrumente

**Entwurf und Ausführung neuer Maschinen und Instrumente für vorzuschreibende Zwecke.**

# AERO

komplette autom. Betonier-Anlagen

Gewähr für grösste Arbeitslohn-Ersparnis.  
 Vollständige Ausnutzung aller Materialien  
 und Bindemittel. Grosse Rentabilität.

**Robert Aebi & Co**  
Zürich

# Camionnette „Martini“

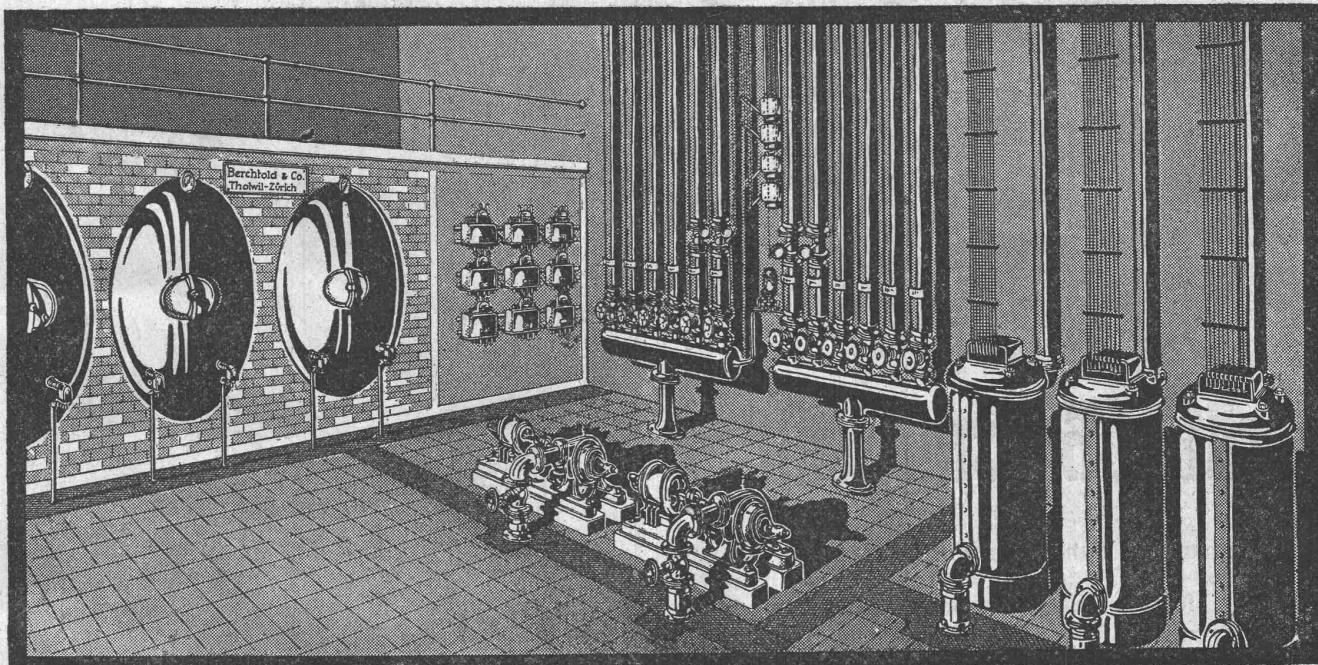
1800 kg Nutzlast

das ideale, unverwüstliche Transportmittel — Motor 90/150, 45 PS.

**Automobil-Fabrik Martini, St. Blaise**  
(Neuchâtel)

## Berchtold & C°

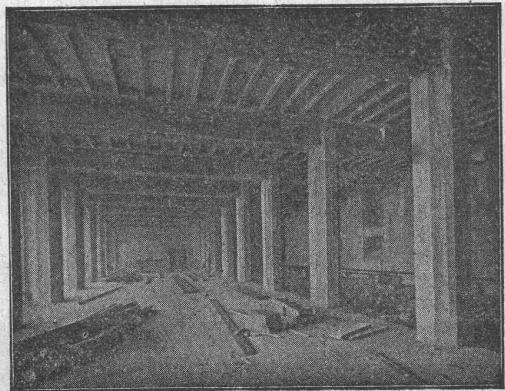
Zentralheizungsfabrik, Thalwil-Zürich



Pumpen- und Schwerkraft-Warmwasserheizungen  
mit elektrischer Wärmeerzeugung

mit und ohne Wärme-Akkumulierung zur Ausnutzung billiger Nachtkraft.

Umbau bestehender Anlagen.



## Terner & Chopard

Ingenieur-Bureau

Zürich 1

Caspar Escher-Haus

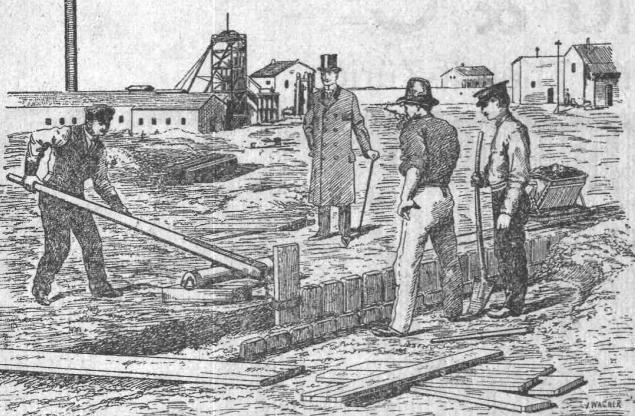
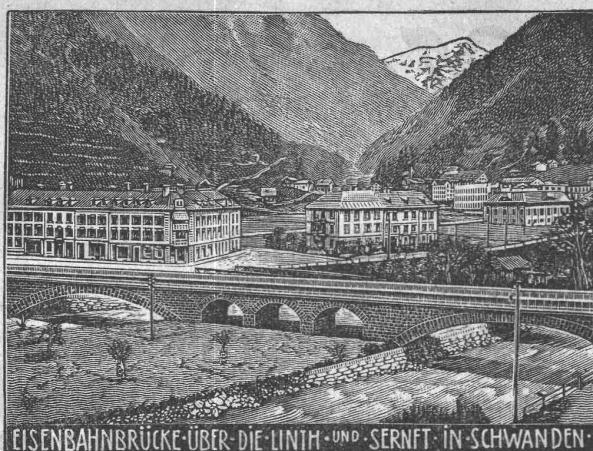
Telegramme:  
Terucho

## Armierter Beton

im Hoch- und Tiefbau.

Spezialitäten:

Industriebauten u. Hetzer-Konstruktionen



Wir liefern ab Lager zu festen  
Preisen in erstklass. Ausführung:

## Geräte u. Hilfsmaschinen

für

Bahnbau und Bahnunterhaltung, Strassenbau,  
Telefon- und Telegraphenbau, Bergbau, Hoch-  
und Tiefbau, Steinbrüche, Schotterwerke,  
Zementwerke etc.

**Spezialität:** Transportgeräte und Hebezeuge

Verlangen Sie Sonderangebot!

## Gebrüder Theisen, Nürnberg

Drahtanschrift: Stahlbedarf, Nürnberg.  
Konto b. d. Reichsbankhauptstelle Nürnberg.

## Dr. Nowacki vormals E. Froté & Cie.

Telephon: Hottingen 44.10 Zürich 7 Hottingerstrasse Nr. 52

### Industriebauten

in Beton und Eisenbeton, Geschäftshäuser, Fabriken, Magazine

### Flüssigkeitsbehälter

Reservoirs, Stoffänger, Bassin für Heisswasser, Säuren etc.

### Klär- und Filteranlagen

zur Reinigung von Fäkal- und Fabrikabwassern

Nebenstehend: Schiffspontons in Eisenbeton für die Stadt Zürich

## Heinrich Brändli, Horgen Asphalt-, Dachpappen- und Holz cementfabrik

empfiehlt sich zur Lieferung als

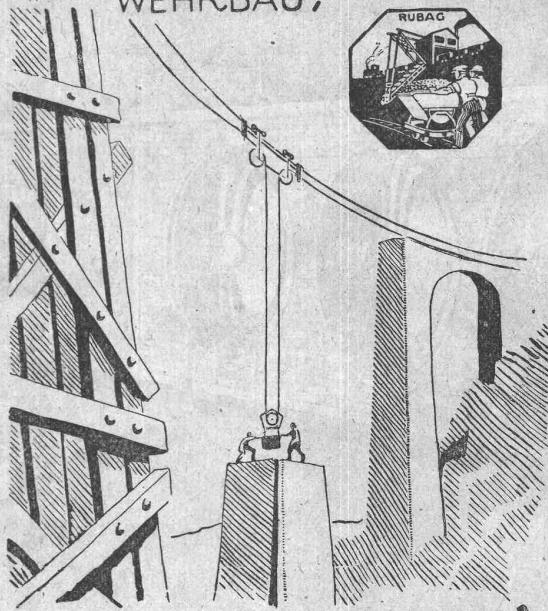
**Spezialität:** Asphalt-Isolierplatten, einfach und kombiniert, zur Verwendung für Brücken- und Gewölbe-Abdeckungen bei Über- und Unterführungen für Eisenbahn- und Strassenbauten; für Fundament-Mauerabdeckungen bei Hoch- und Tiefbauten, je nach Angabe der Verwendungsarten in geeigneter Stärke und auf Mass zugeschnitten

### Isoliergoudron

Erste Referenzen — Prompte Bedienung

Telegramm-Adresse: Heinrich Brändli, Horgen — Telephon Nr. 38

SEILKRANE  
BREMSBERGE-AUFZÜGE  
für BRÜCKEN= u.  
WEHRBAU,



# R.U.B.A.G

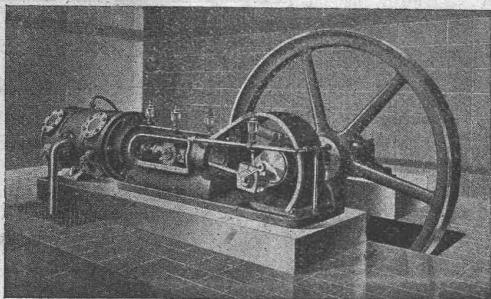
Rollmaterial u. Baumaschinen AG Zürich Seidengasse 16 Tel. S.593



8, rue des  
Vieux-Grenadiers



GENÈVE



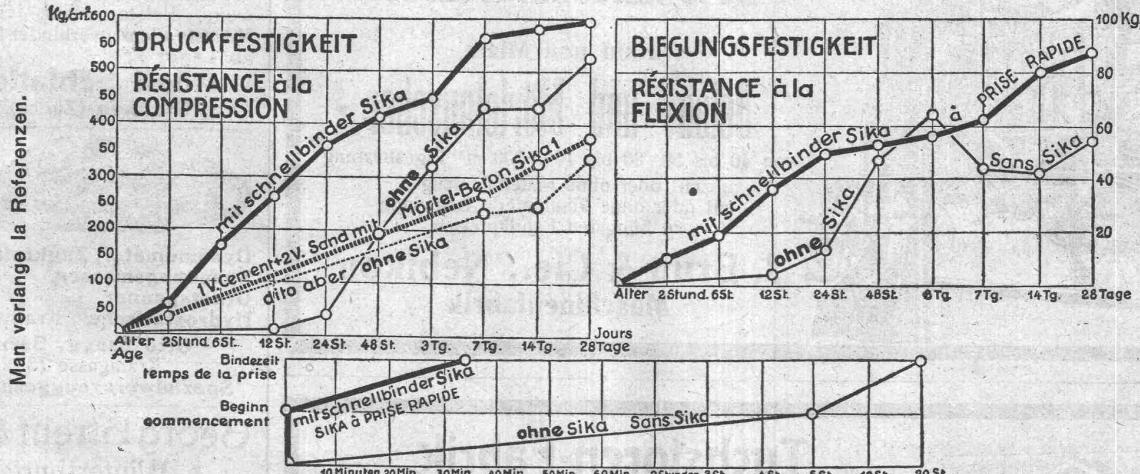
# Eis- und Kühl-Maschinen

1500 Anlagen in Betrieb

Katalog u. kostenloser Ingenieurbesuch auf Wunsch

**Baumann, Koelliker & Co.** Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie  
Zürich 1 **Beleuchtungskörper und Bronzearbeiten**

**SIKA** - Resultate von der Eidgenössischen Materialprüfungsanstalt Zürich.



Die Probekörper wurden von der Anstalt selbst angefertigt. **Wasserdruck-Proben:** Bei Maximaldruck des Apparates (6 Atm.) blieben die Proben trocken. Mit schnellbindender SIKA kann während grossem Wasserdruck abgedichtet werden, selbst mittels Anstrichen.

**KASP. WINKLER & C<sup>IE</sup>, ALTSTETTEN-ZÜRICH.**

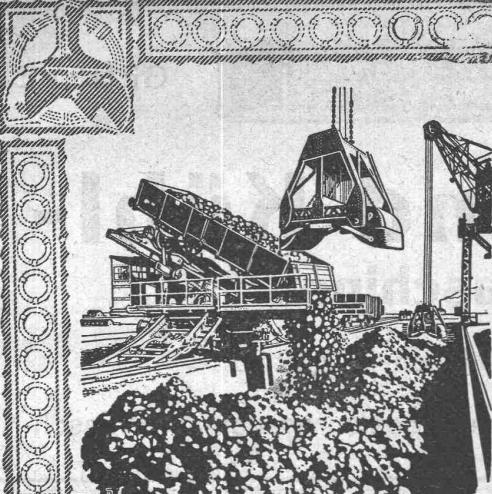
Telephon: Selau 3963      Fabrikation und Vertrieb chem.-bautechnischer Präparate.      Telegr.: Sika Zürich.

# Hetzer-Construktionen

Überdeckte Fläche in der Schweiz rund 220,000 m<sup>2</sup>

Offertstellung und Ausführung durch

**Schweiz. A.-G. für Hetzer'sche Holzbauweisen, Zürich I.**



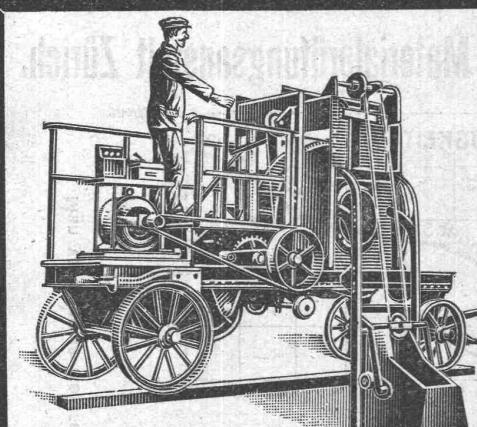
**Verlade-Vorrichtungen**  
jeder Art.  
**Selbstgreifer**  
für die härtesten und  
grobstückigsten Erze.  
Generalvertretung für die Schweiz:  
Fr. Waldherr, Zürich, Seefeldstr. 120.

**J-Pohlig A-G-Cöln**



**ATENT**  
PATENT  
Hans Stickelberger  
ingenieur  
BASEL.

**Schüle.**  
**Sicherheitswinde**  
DR.P.  
für  
**Krane u. Aufzüge**  
aller Art  
mit Hand- und Kraftbetrieb.  
Fr. Schüle,  
Maschinenfabrik  
Feldkirchen 75  
bei München.



**Betonmischmaschinen**  
in  
Kauf und Miete  
**Beton- und Mörtelmischer**  
von 40 bis 50, 80 bis 100, 200 m<sup>3</sup> Tagesleistung  
mit oder ohne Materialaufzug  
mit oder ohne kombinierte Bauwinde  
zu billigsten Fabrikpreisen

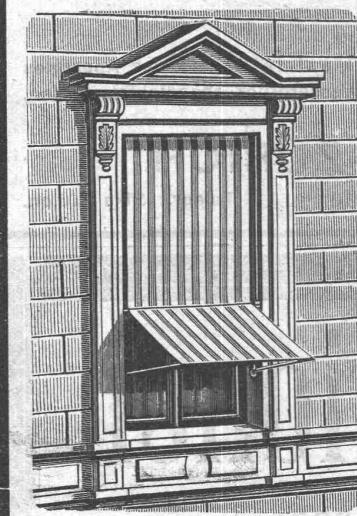
**J. Brun & Cie., Nebikon**  
Maschinenfabrik

**Treibriemen**

aus Kernleder, Kamelhaar, Baumwolle, Balata, Hanf, Gummi.  
Neueste Riemenverbinder liefert  
ab Lager  
**Adolf Schlatter**  
Dietikon (Zürich).

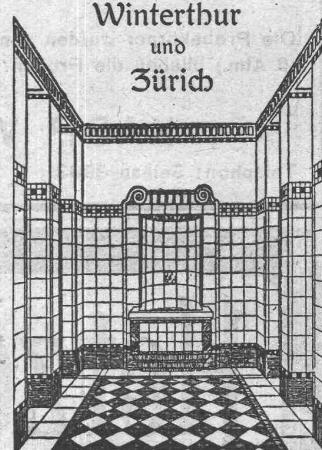


## Tuchstoren-Fabrik Peyer A.-G., Bern



Lieferung von  
**Tuchfensterstoren**  
nach eigenem System, mit oder  
ohne automatische Aussstellvorrichtung  
**Magazin-, Veranda- und Terrassen-Storen**  
mit grosser Ausladung mittelst ihres patentierten  
**Scherenarmes**  
**Korbstoren**  
für Bogenfenster  
sowie aller in dieses Fach einschlagenden Arbeiten

**Georg Streiff & C°**  
Winterthur  
und  
Zürich



Spezialgeschäft für keramische  
Boden- und Wandbeläge.

G. Spörri, Ing., Nafels, Spezialfirma für  
**Hochdruckrohrleitungen**  
für Wasserkraftanlagen betriebsfertig erstellt



Flügelradmesser  
 Voltmannmesser  
 Volumenmesser  
 Venturimesser  
 Partialmesser  
 Spezialmesser  
 für Petroleum, Oel, Benzina, Spiritus etc.  
**Kesselspeisemesser**  
 Pressluftmesser  
 Elektr. Registrer-Apparate  
Wur momentane und gesamte Durchflussmengen

## BOPP & REUTHER

Armaturen-, Pumpen- u. Wassermesser-Fabrik  
MANNHEIM-WALDHOF

Vertreter: Dr. Holgné, vorm. Schoch & Co., Zürich, Münsterhof 14.

**DISPONIBLES DE SUITE :**  
 MOTEURS ASYNCHRONES TRIPHASES  
 3-5-10 HP, 210 VOLTS, 60 p:s, 1420 t:m, BAGUES.

COMPAGNIE FRANÇAISE  
 POUR L'EXPLOITATION DES PROCÉDÉS  
**Thomson-Houston**  
 CAPITAL: 200.000.000.  
 SIÈGE SOCIAL, 10, RUE DE LONDRES  
 PARIS (9<sup>e</sup>)

## Moderne INDUSTRIEBAUTEN

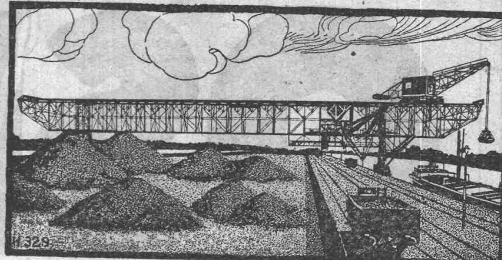
mit der Zeit angepassten Ausführungen  
projektiert rasch und wirtschaftlich

**H. KNOBEL, ZÜRICH 6**  
Weinbergstrasse 53a      Telephon: Hottingen 29.48  
Ingenieur- und Architektur-Bureau

SPEZIALKONSTRUKTIONEN:  
 1. Anlagen für Textilindustrie  
 2. Gebäude für Elektrochemie  
 3. Werkstätten für Maschinenbau  
 4. Giessereien und Montierungshallen

Keine Unternehmung

# Esslingen



## Elektr. betriebene Krane

für alle  
Betriebsverhältnisse  
Verladebrücken, Selbstgreifer  
Schiebebühnen, Rangieranlagen  
Waggonkipper, elektrische Lokomotiven

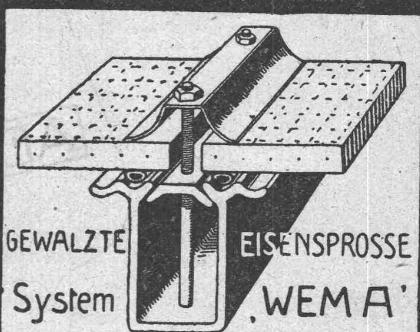
1425

## Maschinenfabrik Esslingen

Vertreter: Alfred Keller, Ingenieur, Bern-Wabern.

## KITTLOSE GLASDÄCHER

FÜR  
EINFACHE & DOPPELVERGLASUNG



Martin Keller & Cie

Wallisellen-  
Zürich  
TELEPHON 64

ZÜRICH  
TEL. S. 2912

**CLICHÉS**  
FÜR KATALOGE, ZEITSCHRIFTEN, REKLAME, etc.

**A. SULZER & CO.**  
AUTOTYPPIEN-STRICHTÄZUNGEN-GALVANOS

